

CASA DI GOETHE

PROGRAMMA
MAGGIO –
AGOSTO 2014

PROGRAMM
MAI –
AUGUST 2014

CASA DI GOETHE

Via del Corso 18 (Piazza del Popolo)
00186 Roma
Tel. +39 06 32 650 412
Fax +39 06 32 650 449
www.casadigoethe.it
info@casadigoethe.it



Cari amici,

per i mesi estivi (in cui quest'anno tra l'altro non mancheranno distrazioni varie come i Mondiali di Calcio) abbiamo preparato una versione „light“ del programma. Informazioni dettagliate sulle singole manifestazioni saranno naturalmente inviate per e-mail e disponibili sul sito del museo. A settembre riceverete di nuovo il consueto programma stampato. Grazie della vostra comprensione e cordiali saluti dal team della Casa di Goethe!

Maria Gazzetti

Liebe Freunde,

für die Sommermonate (in denen ja auch Events wie die Fußball-WM für Abwechslung sorgen werden) haben wir eine italienische Kurzfassung der Veranstaltungsübersicht vorbereitet. Selbstverständlich erhalten Sie Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen, die auch auf der Homepage des Museums abrufbar sind, per e-mail. Im September verschicken wir dann wieder wie gewohnt das Ihnen bekannte Programmheft. Vielen Dank für Ihr Verständnis und herzliche Grüße vom Casa di Goethe Team!

Maria Gazzetti

Le manifestazioni sono segnalate nella rispettiva lingua. Sono possibili modifiche.

Ankündigungen in der jeweiligen Sprache der Veranstaltung. Programmänderungen vorbehalten.

Martedì, 6 maggio 2014
ore 18.30
In lingua italiana

Lettura musicale

E.T.A. Hoffmann, *I Notturmi*
(L'Orma editore 2013)

Con **Matteo Galli** (curatore)
e **Paolo Terni** (musicologo)

Lecture a cura di **Alessandra Chieli** (voce
recitante) e **Francesco Petti** (voce
recitante e musica) con la collaborazione
di **Emilio Barone**.

Venerdì, 9 maggio 2014
ore 14.00
In lingua tedesca e inglese

Simposio

Durs Grünbein in traduzione. Due casi
di studio: inglese e italiano

Saluto di **Mauro Ponzi** (Roma).
Interventi di **Silvia Ruzzenenti** (Bologna),
Karen Leeder (Oxford), **Anna Maria**
Carpi (Milano).
Nell'ambito di un workshop
per studenti sulle traduzioni
delle poesie di Durs Grünbein
In collaborazione con l'Università
di Roma „La Sapienza“ e il DAAD

ore 16.00
Presentazione del lavoro di gruppo
Modera: **Melanie Kunkel** (DAAD/
Università La Sapienza)

ore 18.30
(in lingua tedesca con traduzione
italiana)

Lettura
Durs Grünbein
Modera: **Camilla Miglio** (Università
La Sapienza)

Sabato, 10 maggio
Domenica, 11 maggio 2014
ore 10.00-20.00

Open House Roma 2014

Visite guidate: 11.00 | 15.00 | 18.00
Ingresso libero

Mercoledì, 4 giugno 2014
ore 18.30
In lingua italiana

Presentazione libro

Gabriella Catalano, *Goethe*
Monografia
Salerno editore 2014
Con **Roberto Venuti**

Mercoledì, 11 giugno 2014
ore 19.30

Inaugurazione mostra

Korrekturen – Correzioni

Una mostra di **Via Lewandowsky**
(Berlino) e della Casa di Goethe
L'artista sarà presente

Lunedì, 23 giugno 2014
ore 18.30
In lingua tedesca

Conferenza

I borsisti della Casa di Goethe

Christine Künzel
"Ich bin eine schmutzige Satirikerin":
Einblicke in Leben und Werk der
Autorin Gisela Elsner (1937-1992)

Borsa di studio finanziata dalla "Karin
und Uwe Hollweg Stiftung" Brema

Mostre | Ausstellungen

21.3.-1.6.2014
©**Isolde Ohlbaum**
Foto 1975-2014

11.6.-14.9.2014
Korrekturen – Correzioni

Una mostra di **Via Lewandowsky**
(Berlino) e della Casa di Goethe

Ulteriori informazioni sugli eventi
e sulle attività del museo:
www.casadigoethe.it/eventi

Casa di Goethe
Museo | Biblioteca | Foyer italo-tedesco
Via del Corso 18 (Piazza del Popolo)
00186 Roma
Tel. +39 06 32650412
Fax +39 06 32650449
www.casadigoethe.it
info@casadigoethe.it